

herenthouts dialect -> NL

Dit woordenboek herenthouts bevat 40 gezegden, 269 woorden en 0 opmerkingen.

40 gezegden

- Alle honske zaken - Aanhoudend
- da mag mo da mut ni - dat mag maar het hoeft niet
- Das scheunder as' t plechte - Dat is mooier dan hoe het voordien was
- dat meureft hie - dat stinkt hier
- de koarten husselen - de kaarten ondereen steken
- e gat is e gat zeite boer en haa poepte zaan veireke - een achterwerk is een achterwerk zei de landbouwer, en hij vrijde met zijn varken
- een nat wuisje - een zwan worstje
- ei hemmek pesies al is gezien - u ken ik van ergens
- eleke hons gezake - continu
- fontonten - kinderachtige streken
- Gaa doe hoar - Jij speelt vals
- gaa mè ei fantonte - jij met je irritante zaken
- ge meugt gerust zaan - je mag gerust zijn
- go spele baa piejeres joeng - ga maar wat spelen (tegen kind)
- haagschool heive - spijbelen
- het reigent klaan gaaten - het regent heel hard
- hey jom - zeg man
- hie se, daa se, wa smaate ze nei binne - bekend volk
- Hoe laat is't Seppe? - Hoe laat is't?
- huit, zuit, smuit, zeggen de boeren van huirtuit - hout, zout, smout zeggen de boeren van Herenthout
- husselt de mosselen... - schud de mosselen op
- iejen brak zen biejen, twieje zette het oniejen, draa goeng verbaa, vier goeng no Lier, vaaf sloeg zen waaf, zes trok zen mes, zeuve goeng no Leuve, acht heef de wacht, neege heef hem teege en tien had hem gezien - één brak zijn been, twee zette het aaneen, drie ging voorbij, vier ging naar Lier, vijf sloeg zijn wijf, zes trok zijn mes, zeven ging naar Leuven, acht hield de wacht, negen hield hem tegen en tien had hem gezien
- iejest is biejest, lest is best - eerst is "beest", laatst is best
- iet van doa henne - iets van bedenkelijke kwaliteit
- ieveraans neffen deu - ergens langs door
- ik drink van den toot - ik drink uit de fles
- in maane goemmer geslagen - iets opgegeten hebben
- in maane goemmer slagen - iets opeten
- kdun gelak gaa - ik doe zoals jij
- Kgoon da allegaa doen - Ik zal dat eens vlug doen
- khemmet'em gezei - ik heb het hem gezegd
- mee ijw hoar goan - naar de kapper gaan
- ne floeren oap schaaten - heel hard verschieten
- ne rus in het motteke - onkruid in het voortuintje
- nestels baane - veters binden
- oep ei gemak e - wees eens rustig
- Oep het schaate van de met - Als het erop aankomt
- sebiet komt dieje vroem - straks kom hij terug
- veu den hond zaan kloewete - voor niets
- zop zuijen - soep koken

269 woorden

- aare - eieren
- aaretekke - eierstokken
- achteriejen - binnenkort
- Alle honds gezaake - regelmatig, dikwijls
- allegaa - rap
- allemeur - aansteker
- allij joewen - komop man
- almenek - kalender
- baaval - broodbeleg
- bagadder - peuter
- bakkes - gezicht
- bakkesgekret - amuse-geule
- bakkesgekret - aperitiefhapje
- Balder - Berlaar
- Balder-Haa - Berlaar-Heikant
- bebber - baby
- bedieëme - bijna
- bedieme - sebiet
- begeuzze - rommel
- beir, beiter, keil, kleir, leir, peir, ... - beer, beter, keel, klaar, leder, peer, ...
- berrevuts - blootsvoets
- beus - beurstas
- Bezaan - Langs de zijkant
- biejen - been
- binnekeut - binnenkort
- blaffetuur (s) - rolluik (en)
- boewem - bodem
- boewem - boom
- bulle - rommel
- dewaffere - dewelke
- die van ons - echtgenote
- dieje van ons - echtgenoot
- drowan - draaien
- een pekeltang - een ambetante vrouw
- effenaf - echt
- eirebolle - knikkers
- eirem - arm
- faboert - aanhang
- faboert - gezelschap
- farm - mooi
- fiejeste - feesten
- fikfakken - stoeien
- floes - windje
- frak - jas
- freiter - mond
- frinket - vork
- gek, dwaas - koerskemel
- gerellig - verschrikkelijk
- ges - gras
- geweunte - gewoonte

- goemmer - maag
- grecht - gracht
- haa - heide
- Halder - Herlaar
- hanne - handen
- hèt - hard
- hiejet - warm
- hoarzak - vals
- hoeterdekoeter - halsoverkop
- honnekots - broodpudding
- hosklos - half afgewerkt
- howas - huis
- Huirtuit - Herenthout
- huiske - wc
- huist - struik
- huit - hout
- hulle - kolen
- hulle - steenkool
- hullebus - kolenkit
- iederoverant - beurtelings
- ieverans - ergens
- ieverans ni - nergens
- intets - optijd
- jaanessen - treiteren
- jeir - aarde
- jeir - zand
- jeirbezen - aardbeien
- jetbezen - aardbeien
- joa - Ja
- joat - ja, ik heb geen voorkeur
- joeng - kinderen
- joenk - kind
- joewen - jongen
- jomme - jamaar
- Jut - Koningshooikt
- kaa - heel
- kachot - gevangenis
- kanuilllevogel - kanarie
- kastrol - kookpot
- katsjoe - rubber
- kattedstront - broodpudding
- keboj - cowboy
- keel - werkvest
- keis tussenin - jongbelegen kaas
- kermenaa - varkensspiering
- keuj - koe
- keujenere - plagen
- keujestjeit - koeienstaart
- keuttelings - kortelings
- kikveus - kikker
- kjeis - kaars
- kleffere - klimmen
- kliejere, kliejerkas - kleren, kleerkast

- klonen - klompen
- knaazen - kauwen
- kneb - kin
- koejoneur - pester
- koejonneren - treiteren
- koerskemel - dwaas, gek
- kowat - kuit
- kreitelaak - ergerlijk
- kreiten - plagen
- kreiter - pester
- krijmgelas - ijs
- kuise - kousen
- kuiw - koud
- kwaan - verloren
- kweekwoak - wip
- loeter - afgeroomde melk
- luij waave zop - tomatenroomsoep
- luizze - horloge
- menneke - klein kind
- mennekesblad - gekladder
- met - markt
- meujenoks - naakt
- meurefen - rieken
- meurg - gaar
- meutte - kalf
- miejester - meester
- moerzaake - mier
- moerzakers - mieren
- motseklet, tuffer - moto, crossmoto
- muind - maand
- muine - maanden
- nei - nu
- nieverans - nergens
- nol - achterwerk
- oemmes - immers
- oemmes - toch
- oemmes - trouwens
- oemmes - wel
- oep - op
- oepnift - opnieuw
- oewejeveir - ooievaar
- papschool - kleuterklas
- penneke - pannetje
- pepel (s) - vlinder (s)
- pepke - rietje
- pertang - nochtans
- pessies - precies
- piet - regenworm
- pijweps - wesp
- pjeire - paarden
- pjeiremiejster - dierenarts
- pjeiremiejster - veearts
- pjeit - paard

- podding - pudding
- poembak - aanrecht
- poepzjelaa, poepsaas - appelstroop
- poezenaaneke (kindertaal) - konijntje
- pol - hand
- potloewet - potlood
- pots - muts
- proes - appelstroop
- proes - Luikse siroop
- proes - perenstroop
- puier - poeder
- raatek - schommel
- raazaf - glijbaan
- rappesant - remplaçant, vervanger
- raweuns - brut
- reufke - wondkorst
- rink - ring
- rinkonien - aaneensluitend
- ruchelen - hinniken
- ruggelen - hinniken
- ruissen - wrijven
- Saas - Saus
- sachnoens, tachnoen - 's namiddags, deze namiddag
- schaater - aars
- scheel - deksel
- schetsen - schaatsen
- schoewen - mooi
- schoverdiyn (en) - schaats (en)
- schoverdiynen riyn - schaatsen
- schowaf - lade
- schowaf - schuif
- seg jom - zeg eens
- seggeweurig - tegenwoordig
- show - leuk
- sjambrang - deurstijl
- sjaret - buggy
- sjotten - voetballen
- slagveensters - luiken
- slopzjapon - nachtkleed
- slopzjapon - slaapkleed
- smeireges, temeireget - 's morgens, deze morgen
- smossers - warme rek
- smulpap - griesmeelpudding
- snachs, tenacht - 's nachts, deze nacht
- snoenes - s middags
- snoenes, tenoenet - 's middags, deze middag
- soaves, toavet - 's avonds, deze avond
- spaas - gelei
- spaas - konfituur,
- spaas - spijs
- stekske (s) - lucifer (s)
- stiejenweg - steenweg
- stieven - stuiven

- stjeit - staart
- stjetje - staartje
- stoars - gordijnen
- stoofpot - kookpot
- stroot - keel
- suizze - deken
- taakebas - hond
- taloewer - bord
- tefrent - verschillend
- teibas - hond
- teirling - dobbelsteen
- tes - jaszak
- tesdoek - zakdoek
- tikkenaa - ei
- top, topke - dop, dopje
- troeffel - schup
- tusseninne keis - jongbelegen kaas
- tuttefrut - kauwgom
- vaanen - vinden
- vandeeg - erg
- vanhaar - opnieuw
- vanteneir - terug
- vantenhaar - opnieuw
- veireke - varken
- vergezzelen - verafschuwen
- verinnewere - stuk maken
- verschaa - een aantal
- vessem - enkel
- vessem - hiel
- vessemen - enkels
- vessemen - hielen
- virreke - vuurtje
- vlo - fiets
- vloopad - fietspad
- voewe - vrouwelijk konijn
- voewes biejen - slapend been
- voewezen eirrem - slapende arm
- vroem - terug
- vroom - arrogant
- vroom - stoer
- vuischoewet - schort
- waaf - vrouw
- waat - ver
- waffer - watvoor
- wettewa - weet je wat
- wouwer - vijver
- za mo zeker - wees maar zeker
- zaake - urineren
- zajdoek - zakdoek
- ziëvere - zeuren
- zip - vest
- zjaar - streken
- zjaarkloewet - strekenvent

- zjat kaffe - kop koffie
- zjollezie - dierentuin
- zoeg - zeug
- zuijen - koken
- zuit - zout
- zuurstekken - rabarber
- zuurstekkenaas - rabarberspijs

Dit woordenboek 'herenthouts' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.